Fiche terminologique n°48

TERME ÉTUDIÉ : fellowship

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES:

SYNONYMES:

TERMES DÉCONSEILLÉS:

DOMAINES: éducation postsecondaire: aide financière

DÉ%FINITION: "A sum of money offered or granted by an educational institution, a public or private agency,

organization, or foundation for advanced study or research or creative writing."

CONTEXTE:

TERME ÉTUDIÉ : bourse de recherche

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES:

SYNONYMES:

TERMES DÉCONSEILLÉS : bourse d'études; bourse de perfectionnement

DÉFINITION : Aide financière accordée par l'État ou une organisation privée afin de favoriser la réalisation d'un projet de recherche sur un sujet déterminé.

CONTEXTE:

JUSTIFICATION : Le Réseau rejette le terme «bourse d'études» qui correspond plutôt au terme «scholarship». Il écarte le terme «bourse de perfectionnement» qui s'emploie surtout dans le domaine de la formation permanente et s'applique à des études plutôt qu'à des activités de recherche.

Il retient et reommande le terme «bourse de recherche» auquel on peut ajouter, au besoin, le qualificatif «personnelle» pour différencier la bourse accordée à une seule personne de celle accordée à un groupe.

DATE DE RÉDACTION: mars 1988